

Laborers in the Vineyard (LiV)/ *Los Obreros de la Viña*
Trevecca Nazarene University
333 Murfreesboro Rd
Nashville, TN 37210
tnlaborersinthevineyard@trevecca.edu

Dear Pastors/ *Queridos Pastores,*

Thank you for your interest in Laborers in the Vineyard Cohort program for church planters, small church pastors, and diverse church pastors, all of whom are currently serving in their first five years of their particular ministry.

Muchas gracias por su interés en el programa de cohorte de Los Obreros de la Viña, un programa para plantadores de Iglesias, pastores de iglesias pequeñas, y pastores de iglesias diversas, quienes están sirviendo en sus primeros cinco años en sus ministerios particulares.

Please read and complete this application carefully, noting that a completed application requires signatures from your church board. Please do not delay in returning your completed application and church board signed letter to us, as spaces are limited.

Por favor lea y complete esta aplicación con cuidado, notando que una aplicación completa requiere las firmas de la junta de su iglesia. Por favor no se demore en enviar su aplicación completa con la carta firmada por la junta de su iglesia lo antes posible, porque los espacios son limitados.

For any questions, please see our FAQs and/or contact the Director, Rev. CJ Bethea, cjbethea@trevecca.edu. We are praying for YOU! May God bless you and your ministry.

Si tiene preguntas, por favor vea nuestra sección de PyRs (FAQs) o envíe un correo a la directora, Rev. CJ Bethea, cjbethea@trevecca.edu. ¡Estamos orando por USTED! ¡Que DIOS bendiga su vida y ministerio!

Follow us on social media/ Síguenos en las redes sociales

@[tnlaborersinthevineyard](https://www.instagram.com/tnlaborersinthevineyard)



Laborers in the Vineyard (LiV)/ *Los Obreros de la Viña*

Cohort Application/ *Aplicación de los cohortes*

Please write clearly! *Por favor, se escriba claramente*

Applicant's Name / *Nombre del aspirante* _____

Years in Ministry / *Años en el Ministerio*: 1 2 3 4 5 More / *Más*

***Please note:** This application is only for pastors in their first five years of a new ministry in either a small church, a diverse church, or a church plant. Please email us if you need special consideration.

***Por favor note que:** *Esta aplicación es sólo para pastores en sus primeros cinco años de un nuevo ministerio, ya sea en una iglesia pequeña, una iglesia diversa, o una planta de la iglesia. Por favor, envíenos un correo electrónico si necesita una consideración especial.*

Your Address / *Su Dirección*: _____

Email / *Correo electrónico*: _____ Phone / *Teléfono*: _____

Church Name / *Nombre de la iglesia*: _____ District / *Distrito*: _____

Type of Ministry (Circle one):

Small Church

Diverse Church

Church Plant

Tipo de Ministerio (Circule uno):

Iglesia pequeña

Iglesia diversa

Iglesia siendo plantada

Specifically, how do you imagine this program will help you? Why do you want to apply?

Específicamente, ¿cómo se imagina que este programa le ayudará? ¿Por qué quiere aplicar?

By signing below, I agree to participate fully in every part of the Cohort program if I am picked for this year's cohort groups. *Al firmar a continuación, acepto participar plenamente en cada parte del programa de cohortes si me eligen para los grupos de cohortes de este año.*

Signature / *Firma*: _____ Date / *Fecha*: _____

Do you have any questions/concerns? Email us at:

¿Tiene alguna pregunta o duda? Envíenos un correo electrónico a:

tnlaborersinthevineyard@trevecca.edu

Laborers in the Vineyard (LiV)/*Los Obreros de la Viña*

Church Board Letter of Support/ *Carta de Apoyo de la Junta de la Iglesia*

We, the Board of our local church, appreciate the calling and dedication of our pastor to the work of the Lord in our local context. We have heard that almost 1 in 5 Nazarene pastors end up leaving the ministry in the first 5 years of pastoral ministry and we do not want that for our pastor. To support our pastor in his/her lifelong calling, we want to commit to the following:

Nosotros, la Junta de nuestra iglesia local, agradecemos el llamado y la dedicación de nuestro/a pastor/a a la obra del Señor en nuestro contexto local. Hemos escuchado que casi 1 de cada 5 pastores nazarenos abandonan el ministerio en los cinco primeros años del ministerio pastoral y no queremos esto para nuestro/a pastor/a. Para apoyar a nuestro/a pastor/a en su llamado de Dios, queremos comprometernos a lo siguiente:

We will pray for our pastor and support their involvement for the entire year in this 1-year cohort group mentoring program.

Oraremos por nuestro/a pastor/a y apoyaremos su participación durante todo el año en este programa de mentoría del grupo de cohorte de un año.

We understand that most of the LiV program is provided freely. We commit to cover our pastor's travel expenses to and from the Intensive (late July at TNU), the Midway Retreat, and the Final Ceremony as our way of financially supporting our pastor in this program.

Nosotros entendemos que la mayoría del programa LiV es gratis. Nos comprometemos a cubrir los gastos de viaje de nuestro/a pastor/a hacia y desde el Intensivo (a finales de julio @ TNU), el Retiro a mitad de camino, y la Ceremonia Final como nuestra manera de apoyar a nuestro/a pastor/a financieramente en este programa.

We will commit to providing a pulpit supply preacher on the Sunday (late July) of the Intensive at TNU and will not count that Sunday against our pastor's normal vacation days/Sundays.

Nos comprometeremos a proveer un predicador para el púlpito (a finales de julio) que es el domingo del Intensivo en Trevecca, TNU y no contaremos ese domingo contra los días/domingos de vacaciones de nuestro/a pastor/a.

Church Board Secretary/
Secretario/a de la Junta

Date/*Fecha*

Church Board Member/
Miembro de la Junta

Church Board Member/
Miembro de la Junta

Church Board Member/
Miembro de la Junta

Church Board Member/
Miembro de la Junta

Church Board Member/
Miembro de la Junta

Church Board Member/
Miembro de la Junta

FAQs / PyRs

What is “TNU Laborers in the Vineyard” (LiV)? ¿Que es “Los Obreros de la Viña” (LiV)?

Laborers in the Vineyard is a program created through a one-million-dollar grant that Trevecca received in Nov 2020 from the Lilly Endowment Inc. to serve pastors of small churches, church plants, and diverse pastors/congregations in the southeast US in both English and Spanish.

Obreros de la Viña es un programa creado a través de una subvención de un millón de dólares que Trevecca recibió en noviembre 2020 del Lilly Endowment Inc. (Legado de Lilly) para servir a los pastores de iglesias pequeñas, iglesias en plantación e iglesias diversas/pastores diversos en el sureste de EEUU en inglés y español.

How does LiV serve pastors? ¿Cómo LiV sirve a los pastores?

LiV serves pastors by: 1) working with Nazarene districts to support pastors across the region through various training opportunities and gatherings, and 2) hosting annual cohort mentoring groups for new pastors within their first five years in either church plant, small church (less than 100 regular attendees), or diverse church ministries.

LiV sirve a los pastores así: 1) trabajando con los distritos nazarenos para apoyar los pastores en la región a través de oportunidades varias de entrenamiento y reuniones y 2) organizando anualmente los grupos de cohortes de mentoría para los pastores nuevos en sus primeros cinco años de ministerio en iglesias siendo plantadas, iglesias pequeñas (menos que 100 personas) o iglesias diversas.

What is a cohort mentoring group? ¿Qué es un grupo de mentoría de cohorte?

These are small groups of 5-7 new pastors, led by 2 experienced pastor mentors. The cohorts start with an Intensive (late July) in person at TNU and then each new pastor continues to meet with their mentors and group monthly for an entire year. Groups will gather for a retreat at the midpoint and will also have a special event to conclude their year-long journey at the end.

Son grupos pequeños de 5-7 pastores nuevos, guiados por 2 pastores y mentores con experiencia. Los cohortes empiezan con el Intensivo (a finales de julio) en persona en TNU y luego cada nuevo pastor continúa reuniéndose con sus mentores y el grupo mensualmente durante todo un año. Los grupos se reunirán para un retiro a mitad de camino y también tendrán un evento especial para concluir su viaje de un año al final.

Who is eligible to apply for the cohorts? ¿Quién puede aplicar para los cohortes?

The cohorts are only for new pastors (in years 1 through 5 of their specific ministry who either are already ordained or are seeking ordination in the Church of the Nazarene) who are serving either a small church, a diverse church, or a church plant. Staff pastors such as associate, youth, children's, etc. are eligible to apply. If the pastor is married to another eligible pastor who also wants to apply, both spouses are able to apply separately for the cohorts. During the trainings away from home, such as the Intensive, the Midway Retreat, and the Final Ceremony, food and lodging will be provided for the pastor only and the pastor's spouse and children are asked to stay home in order to allow for a more immersive experience for the pastoral cohorts.

Los cohortes son solamente para nuevos pastores (en sus primeros cinco años de ministerio específico que han sido ordenados o están en el proceso de ordenación en la Iglesia del Nazareno) que están sirviendo en iglesias pequeñas, iglesias en plantación o iglesias diversas. Pastores de plantel como asociados, de jóvenes, de niños, etc., también pueden aplicar. Si el pastor está casado con otro pastor de plantel y ambos quieren aplicar, ambos pueden hacerlo separadamente. Durante los entrenamientos fuera del hogar, como el intensivo, el retiro a medio término y la ceremonia final, las comidas y la estadía serán provistas solamente para el pastor, y se pide que tanto la esposa como los hijos/niños se queden en casa para permitirle a los pastores cohortes una experiencia más inmersiva.

How are mentors chosen for the cohorts? ¿Cómo se escoge los mentores para los cohortes?

Mentors have been chosen by recommendations from local district leadership, recommendations from the steering committee, and recommendations from Trevecca leadership. All mentors have served more than five years in ministry.

Los mentores han sido escogidos por recomendación del liderazgo distrital local, recomendación del comité directivo y recomendación del liderazgo de Trevecca. Todos de los mentores han servido más de cinco años en el ministerio.

What is the significance of the name Laborers in the Vineyard (LiV)? ¿Qué significa el nombre “Obreros de la Viña (LiV)”?

The name comes from two sources. First, Jesus tells a parable in Matthew 20:1-15 about making sure that everyone who is called to work in the vineyard is given a livable wage. The emphasis of the parable is on grace extended to those who have most recently been called to work, which describes the overall vision of the program. Second, the founder of Trevecca called the school a “vine of God’s own planting.” Those who serve the church tend to the vine and are laborers in God’s vineyard. The vision for this program connects deeply with the history of Trevecca.

El nombre viene de dos fuentes. Primero, Jesús cuenta una parábola en Mateo 20:1-15 sobre asegurarse de que todos los que están llamados a trabajar en la viña reciban un pago digno. El énfasis de la parábola es en la gracia extendida a quienes habían sido llamados a trabajar recientemente, lo cual describe la visión de nuestro programa. Segundo, el fundador de Trevecca llamó a la universidad una “vina que Dios plantó”. Aquellos que sirven a la iglesia atienden a la viña y son obreros de la viña de Dios. La visión para este programa está conectada profundamente con la historia de Trevecca.

Why the abbreviation, “LiV”? ¿Por qué la abreviación “LiV”?

While the program is offered bilingually in English and in Spanish, “LiV” is a pun in English. LiV symbolizes the holistic approach of the program to support pastors *living* (LiV) well. Pastors need to be cared for physically, mentally, emotionally and spiritually. Pastors also need support for all of their roles in life - family roles, ministry roles, other jobs, etc. The program is designed to care for all aspects of pastoral life.

Mientras que el programa se ofrece bilingüemente en inglés y español, “LiV” es un juego de palabras en inglés. LiV simboliza el enfoque holístico del programa para apoyar a los pastores viviendo (LiV) bien. Los pastores necesitan ser cuidados física, mental, emocional y espiritualmente. Los pastores también necesitan apoyo en todos sus roles: en la familia, el ministerio, otros trabajos, etc. El programa está diseñado para cuidar por todos los aspectos de la vida pastoral.

What does it cost to attend a LiV event? ¿Cuánto cuesta asistir a un evento de LiV?

Most events are able to be offered at minimal to no cost. Typically, LiV does not cover travel costs.

La mayoría de los eventos son ofrecidos a un costo mínimo o sin costo. Típicamente, LiV no provee los gastos de viaje.

How long is the program financed? ¿Por cuánto tiempo se financia el programa?

The initial grant covers five years of ministry (2021-2025) with the possibility of extension.

La subvención inicial cubre cinco años de ministerio (2021-2025) con posibilidad de ampliación.

Do you hope to provide the program in additional languages? ¿Esperan proveer el programa en idiomas adicionales?

Yes, we are actively seeking ways to make the program available in French.

Sí, estamos buscando activamente una manera de hacer que el programa esté disponible en francés.

Who is the leadership of LiV? ¿Quién es el liderazgo de LiV?

LiV is a grant that Trevecca received. LiV has the support of Trevecca’s faculty and administration. Daily operations are run by the LiV Director, Rev. CJ Bethea (cjbethea@trevecca.edu). There is also a steering committee that guides the implementation of the grant composed of members of the Trevecca community and Nazarene pastors from the southeast region of the United States.

LiV es una subvención que recibió la Universidad Nazarena de Trevecca. LiV tiene el apoyo de la facultad y la administración. Operaciones diarias están a cargo de la directora de LiV, Rev. CJ Bethea (cjbethea@trevecca.edu). También hay un comité directivo que guía la implementación de la subvención compuesto por miembros de la comunidad de Trevecca y pastores nazarenos de la región del sureste de EEUU.